

例文251 ライセンス許諾条項⑱ | Grant of License

- ◇キャラクター・マーチャンダイジングの使用許諾を規定する
- ◇イメージ・キャラクターとしてサービス提供への使用を認める

KVE grants to ABC an exclusive license to use the character “Karen” under ABC’s control, including the title “Karen” “Karen View” of the Motion Pictures and all the names and shapes of the characters appearing in the Motion Pictures, which are protected under copyright, trademark, fair competition or any other applicable laws in the Licensed Territory, for the purpose of sales promotion or advertisement of the merchandise and services of ABC, set forth in Exhibit A.

〔和訳〕

KVEは、ABCに対し、添付別紙Aに規定するABCの商品、サービスの販売推進活動と宣伝のために、許諾地域で著作権法、商標法、不正競争防止法または他の適用法によって保護される本映画のカレン、カレン・ビューと本映画に登場するキャラクターのあらゆる名前、形を含むカレンのキャラクターを、ABCのコントロールのもとで使用する独占的なライセンスを許諾する。

解説

1 ◆商品とサービスへのキャラクターの使用

商品、サービスのマーケティングにキャラクターが使用される例には、銀行、証券会社、保険会社等金融機関やサービス企業のイメージ・キャラクターとしての使用がある。イメージ・キャラクターとしての使用にも、店舗の看板、ポスターでの使用から、預金通帳までさまざまである。KVEはKVCグループのライセンス事業をおこなう存在である。

2 ◆本例文の特徴——サービスへの使用を含む

例文248は、キャラクターを使用する範囲が製品への利用だけであったが、本例文ではキャラクターを商品販売だけでなく、イメージ・キャラクターとしてサービス提供に利用することを認めている。

例文252 ライセンス許諾条項⑲ | Grant of License

- ◇製品の販売につき契約終了後も長期間にわたり輸出を制限する規定
- ◇ライセンサーの許諾地域へのブーメラン現象禁止条項

Article __ Prohibition of Export of the Licensed Product outside of the Territory
Notwithstanding any other provision in this Agreement to the contrary:

- (i) During the term of this Agreement and for a period of five (5) years after the termi-

nation thereof, or for a total of fifteen (15) years after the effective date of this Agreement, whichever period is longer, ABC shall not;

(a) sell the Licensed Products outside of Asia, or

(b) use the Technical Information, or manufacture the Licensed Products outside of Japan.

(ii) For a period of thirty (30) years after the first effective date, ABC shall not use the Technical Information and shall not manufacture or sell the Licensed Products on the North American Continent, provided however that the said prohibition shall not be applicable to cases where the Licensed Products made by ABC in Japan is an integral part of end products also made in Japan, knocked-down parts or spare parts of such products, but exported to the North American Continent.

(iii) Provisions of this Article as well as other provisions hereof shall be subject always to all applicable laws of Japan and federal or state laws of United States.

Each party hereto represents that it has consulted such legal and technical experts as it deems necessary, and it has not relied upon any oral representation of the other party, in entering into this Agreement.

〔和訳〕

第__条 ライセンス製品の販売許諾地域外への輸出販売制限規定

本契約に定めるいかなる他の規定にもかかわらず、

(i) 本契約期間中ならびに本契約の終了後5年間または本契約の発効日から起算して15年間のうちもっとも長い期間、ABCは、

(a) アジア以外で本許諾製品を販売しないものとする。また、

(b) 日本国外で本技術情報を使用し、または本許諾製品を生産しないものとする。

(ii) 本契約の発効日から起算し30年間は、ABCは、北アメリカ大陸では、本技術情報を使用し、または本許諾製品を製造し、または販売しないものとする。ただし、かかる制限は、日本国内でABCにより生産された本許諾製品が日本国内で生産された最終製品の不可分の一部をなす場合、かかる製品のノックダウン(組み立て)用の部品または交換部品にあたる場合で、北アメリカ大陸に輸出される場合には、適用されないものとする。

(iii) 本条の規定及び本契約の他の規定は、適用されるすべての日本法ならびに米

国連邦法及び州法に従属するものとする。
各当事者は、本契約を締結するにあたっては、それぞれ必要と判断する限り、各々の法律上、技術上の専門家と相談しており、相手方の口頭の表明に依存してはいないことを表明する。